

5

'Επό κοτιλλαράν

'Στὸ κοτιλλαράν καπούς τῆς ράνει
Τὰ μαῦρα, μαῦρα της μαλλιά
μ' ἀσπρα χαρτάκια ἔνα σωρό,
Κ' ἔμοιαζε μέσα 'επό χορά
σᾶν κινητὴ ἀμυγδαλιά
μασχομυρίανθιμένη.

Χαρά 'ετον ἀνέμο ποὺ μ' ἔννοια,
Χαρά 'ετον ἀσπλαχνο βοριά
ποῦ θὰ κινήσῃ μὲ δρμή
τῆς μυγδαλιάς μας τὸ κορμί¹
καὶ σκορπισθοῦν καταμερία
τ' ἄνθη τῆς τὰ χαρτένια.

6

'Εμπρός!

'Εμπρός καθίνκας ἀς γλεντίση,
ὅσοι πατοΐ, δσοι πιστοΐ!
γιατί ἀπ' αδριό θ' ἀρχίση
ἡ ξεδοντοῦ σαρακουστή.

'Ως τὸ πρωτίξημερωθῆτε
ὅ κάθε νεις κ' ή κάθε νειά
γιατί αδριό θὰ κομιτήτε
μόλις σημάνειν ή ἔννιά.

Guerrier

ΤΟ ΝΕΟΝ ΜΕΔΟΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΒΕΡΔΗ

'Ο 'Οθέλλος, τὸ τελευταῖον μελόδραμον τοῦ Βέρδη, παρασταθὲν διὰ πρώτην φορὰν ἐν τῷ θεάτρῳ Σκάλα τοῦ Μιλάνου τὴν ἑσπέραν τῆς 31 Ιανουαρίου ε. ε. ὑπῆρξε μέγα καὶ ἐπίσημον γεγονός διὰ πάντα τὸν ἐν Ήδύρωπῃ καλλιτεχνικὸν κόσμον.

Τὸ γνωστὸν πρὸ καιροῦ διὰ ὁ περικλεής μουσουργὸς μὴ ἀρκούμενος εἰς τὰς ἀφόβους δάφνας ἀς ἔδρεψε κατὰ τὸ μακρόν του στάδιον, ὅπερ εἶχεν ἐπισφραγίση τόσον εὐκλεῶς ἡ 'Αΐδα, κατεγίνετο περὶ τὴν συγγραφὴν νέου μελόδραματος, ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως τοῦ διασήμου δράματος τοῦ Σκιζπηροῦ. Τὸ μελόδραμα τῷ διὰ τὸ συνετέθη ἐπὶ τοῦ δράματος, ὅπερ ἔγραψεν ὁ περιφανῆς μουσουργὸς καὶ ποιητὴς ἡμία 'Αρρίγος Βόιτος, παρεστάθη δέ, ώς εἰπομέν, ἐν τῷ θεάτρῳ Σκάλα, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἑξοχωτέρων τεχνοκριτῶν καὶ ἀντιπροσώπων τῆς ἀνὰ πᾶσαν τὴν ὑφήλιον μουσικῆς τέχνης.

Περὶ τοῦ ἔργου ἔξηνέχθησαν διάφοροι κρίσεις, αἵτινες πᾶσαι δὲν ὑπῆρξαν ἔξισου ἐνθουσιώδεις· οὐχ ἡττον καὶ οἱ εὑρόντες ἐλλείψεις εἰς αὐτό, ἀνωμολόγησαν διὰ ὁ θαλερὸς πρεσβύτης διατηρεῖ πάντοτε ζωηρὸν ἐν τῇ ψυχῇ του τὸ πῦρ τῆς ἐμπνεύσεως, τὸ ὑπαγορεῦταν αὐτῷ τόσα ἑξοχα ἀ-

ριστουργήματα. Ἐν αὐτῷ τῷ ἴδιῳ θεάτρῳ τῆς Σκάλας πρὸ τεσσαράκοντα ὅκτὼ ἑτῶν παριστάνετο μετ' ἐπιτυχίᾳς τὸ πρῶτον τοῦ Βέρδη μελόδραμα, 'Ο 'Οθέλλος, καίμητε τοῦ Σάντ-Βονιφίτου' εἰμαρτό δὲ μετὰ τόσον μακρὰν περίσσοδον ὁ ἀκάματος καλλιτέχνης νὲ προσφέρη καὶ νέον δημιούργημα τῆς ἐμπνεύσεως του εἰς τὸ ἐνθουσιωδῶς ἀνακαμένον καὶ ἀνευρημοῦν τὴν πολυχρόνιον δάξαν του κοινόν.

'Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑκτάκτου τούτου γεγονότος δημοσιεύομεν ἐν τῇ δ' σελίδῃ μὲν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐνδόξου μουσουργοῦ, διευθύνοντος τὴν ὄρχήτραν κατὰ τὰ γυμνάσια, καθὼς καὶ τὰς πολυτελεῖς ἐνδυμασίες, ἀς ἔφερον κατὰ τὴν παράστασιν οἱ ὑποδύμενοι τὰ διάφορα τοῦ δράματος πρόσωπα ἀστοῖς ἐν δὲ τῇ ὄγδοῃ τὴν εἰκόναν ἐν ἡ ἐγεννήθη ὁ Βέρδης.

'Η αἱκία αὕτη κεῖται παρὰ τὸ χωρίον Ρογκόλε, ἐγγὺς τῆς Πάρμας. Εἶνε εἰδός τι γραφικοῦ ἀγροτικοῦ παγδοχείου, πενιχροῦ, ἀλλὰ χαριεστάτου τὴν θέαν. Ο πατήρ τοῦ Βέρδη ἦτο πτωχός καπτηλος, ἔξασκων αὐτόθι τὸ ἔργον του, ἐκεῖ δὲ διῆλθε τὴν πρώτην αὐτοῦ ἡλικίαν ἐν ἀφανείᾳ ὁ ὄντης ὅστις ἔμελλε νὰ καταστῇ τὸ σέμνωμα τῆς μουσικῆς τέχνης τῆς πατρίδος του, ἢτις τοσαύτας κέκτηται εὐκλεεῖς παραδόσεις.

ΤΟ ΑΒΥΣΣΙΝΙΑΚΟΝ ΣΤΕΜΜΑ

'Καὶ τῇ ὅπισθεν σελίδῃ δημοσιεύομεν εἰκόνα τοῦ ἀδυσπενικοῦ στέμματος ἐκ φωτογραφίας τοῦ κ. Μητσάκη. Εἶνε δὲ τοῦτο συμπαγές ἐκ καθηροῦ χρυσοῦ, δστις εύρισκεται ἐν Γκάλλα, 24 καρατίων, 5 1/2 περίπου ὄκαδων, βάρους. Κατεσκευάσθη δὲ πρὸ τριστίας ὅπὸ τῶν εἰδικῶν τοῦ αὐτοκράτορος χρυσοχήνων, ὃν καθὲ λέγουσιν ὁ πάππος εἶνε Ἑλληνικῆς καταγωγῆς μεταβάτας καὶ διδάξας πρώτος ἐν Ἀδυστινίᾳ τὴν χρυσοχοΐκην. Ἐν τῇ εἰκόνῃ τοῦ αὐτοκράτορες, ἦν ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, οὗτος φέρει στολὴν χρυσούφραγον μετὰ ἐπιτραχιλίου, κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν ἐνδυμάτων τῶν βουλαντιῶν αὐτοκρατόρων, ἔχει ἐπὶ τοῦ στήθους τὸν ἀπονεμηθέντα αὐτῷ ἰελλικὸν μεγαλόσταυρον καὶ κρατεῖ ἀρχιεπισκοπικὴν ράβδον, ιστορικῆς ἀξίας ἱδιαζούσης. Δὲν φέρει δόμως τὸ στέμμα. Τοῦτο φορεῖ ἀπαξιμονούσαν τοῦ ἐνιαυτοῦ, κατὰ τὴν ἀρτήν τοῦ Σταυροῦ, ἵτις εἶναι ἡ ἐπισημειώτερα τῶν ἀδυσπενιών ἑορτή. Οἱ ἀδυσπενοὶ λέγουσιν ὅτι τὸ σχῆμα καὶ ἐν γένετο σχέδιον τοῦ στέμματος εἶναι ὅμοιον πρὸ τὸ στέμμα τοῦ σοφοῦ Σολομῶντος τῆς Γραφῆς. Τὸ δὲ μέγα παράστημα αὐτῶν, τὸ τοῦ Σολομῶντος λεγόμενον, φέρει καὶ τὸ στέμμα τοῦτο εἰκονιζόμενον. Τὰ :ροηγούμενα στέμματα αὐτοῦ ἔχοριτεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὰς διαφόρους ἐκκλησίας.

ΑΝΕΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΥ

Κυρία 'Πτερερές.—Εὐαρεστήθητε νὰ καταστήσετε ἡμῖν γνωστόν ποῦ νὰ διευθύνωμεν ταχυδρομικῶν; Ἡ καὶ δι' ἴδιατέρου κομιστοῦ τὴν εἰς τὴν υκετέραν ἀπιστολὴν ἀπαντήσιν μας, περιλαμβάνοντας ἀναγκαῖας τινὰς ἔθηγησεις, αἵτινες δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀκτεθῶσιν εἰς τὸν στεγόν τοῦτον χώρον.

ΝΕΟΣ ΓΕΡΜΑΝΟΣ

ἀξιωματούς, ὑπερτήσας, ἐν Ἑλλάδι ὡς ἐμποροῦ πάλληλος ζητεῖ θέσιν· πληροφορίαι πορ' ἡμῖν.

ΜΟΥΣΙΚΑΙ ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ

ΠΕΤΡΟΥ Κ. ΖΑΧΑΡΙΑΔΟΥ

Andante pour piano à deux mains. . . . δραχ. 1 —

Vals impromptu pour piano à deux mains. . . . 3 —

13 Variations sur un thème allemand

populaire pour piano à deux mains 3 —

'Ο Λύκος καὶ τ' άρνακι, ἄσμα δι' υφίσιων,

βαθύσωναν καὶ χορὸν ἐν συνοδίᾳ κλειδο-

κυμβάλου. . . . 3 —

Εὔρεσκονται ἐν τοῖς βιβλιοπωλεῖοις 'Βασίλειας καὶ Βίλμπεργ. Ταχυδρομικῶν ἀποστέλλονται ἐπιπροσθίσσει τῶν τελῶν, ἵτοι 13 λατ. δι' ἔκστον. δ'